

## ماهیت و ساختار اعجاز قرآن در نظام اندیشگانی خطابی و

### جرجانی

\*سهیلا جلالی کندری\*

دانشیار علوم قرآن و حدیث دانشگاه الزهراء، تهران، ایران

\*\*فرشته معتمد لنگرودی\*\*

دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه الزهراء، تهران، ایران

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۰۸/۱۳؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۰۹/۲۲)

### چکیده

اعجاز قرآن از جمله مسایل محوری در مباحث اندیشمندان است. ابوسليمان خطابی و عبدالقاهر جرجانی از صاحب نظران در این عرصه هستند که وجه اعجاز قرآن را در نظام آن مطمح نظر قرار داده‌اند. جستار حاضر، با روش توصیفی- تحلیلی و با رویکرد مقایسه و نقد، به بررسی آرای خطابی و جرجانی در زمینه اعجاز قرآن کریم پرداخته است. خطابی معتقد است که اساس بلاغت در قرآن به گونه‌ای است که اگر لفظی از جای خود برداشته شود و لفظ دیگری به جای آن قرار گیرد، سخن تباہ می‌گردد یا شکوه و جلوه‌ای که داشته، از میان می‌رود و در نتیجه، بلاغت رخت بر می‌بندد. لیکن نظریه نظام از منظر جرجانی با نحو مرتبط است. از دیدگاه وی، نظام از طریق ادراک معانی نحوی محقق می‌گردد و این ادراک از طریق گزینش نیکو میسر است. وی معتقد است که لفظ در نظام، تابع معناست. همچنین، ارتباط میان الفاظ، مانند ارتباط‌های نحوی، به خودی خود، به نظام منجر نمی‌شود، بلکه ترتیب معانی و ساختار آن در ذهن متکلم است که موجب نظم می‌شود. خطابی و جرجانی هر دو اعجاز تأثیری قرآن را می‌پذیرند، ولی تحدی قرآن را در نظام آن دانسته‌اند. تأمل در نظرات این دو اندیشمند نشان می‌دهد که رویکرد خطابی در ایجاد بلاغی است، اما جرجانی در دلائل الاعجاز رویکردی نحوی- بلاغی و در عین حال، هنری دارد. در حقیقت، جرجانی اندیشه نظم را به کمال رساند، به گونه‌ای که اکنون از نظر بسیاری، مهم‌ترین وجه اعجاز محسوب می‌شود.

**واژگان کلیدی:** خطابی، جرجانی، نظام، اعجاز قرآن، اعجاز تأثیری.

\* E-mail: s.jalali@alzahra.ac.ir

\*\* E-mail: f\_motamad\_2011@yahoo.com (نویسنده مسئول)

## مقدمه

متفکران و اندیشمندان همواره به شناخت اعجاز قرآن و ابعاد آن توجه داشته‌اند. قرآن کریم از معجزه‌انبیاء از تعبیر «اعجاز» استفاده نکرده است و معمولاً از معجزات آن انبیاء با تعبیر آیه (ر.ک؛ الأنعام / ۱۲۴؛ الشعرا / ۱۵۴) و «بینه» (الأنعام / ۵۷) یاد نموده است. اصطلاح معجزه درباره قرآن بعدها رواج یافته است. پژوهشگران معتقدند آغاز بحث اعجاز، از نیمة دوم قرن دوم هجری است که ضمن مباحث تفسیری در آثاری چون *مجاز القرآن* ابو عبیده عمر بن منشی و *معانی القرآن* فراء مطرح شد.

در اوایل قرن سوم، مباحث اعجاز قرآن به گونه استوارتر شکل گرفت؛ از جمله، ابوبکر عبدالله سجستانی و جاحظ نظم القرآن را نوشتند. بالأخره در اوخر قرن سوم، گویا نخستین کتاب با عنوان *اعجاز القرآن* را ابو عبدالله بن زید (یزید) واسطی معتزلی (۳۰۶ ق.) نگاشت. همچنین، احتمال داده‌اند که نخستین کتاب با عنوان اعجاز را محمد بن عمر بن سعید باهلي (م. ۳۰۰ ق.) تألیف کرد. در قرن چهارم، بحث اعجاز قرآن توسعه ییشتی یافت. *النکت فی اعجاز القرآن*، اثر ابوالحسن علی بن عیسی رمانی (۳۸۴ ق.)، *البيان فی إعجاز القرآن*، اثر ابوسليمان حمد بن محمد خطابی (۳۸۸ ق.) در این دوران نگارش شد. خطابی مسئله اعجاز قرآن را در بعد بیانی با شیوه‌ای جالب مطرح ساخت و درباره انتخاب واژه‌ها در قرآن و نکته‌سننجی‌ها مناسب و هماهنگ سخن گفت و بر جستگی قرآن را در این انتخاب و چیزش شکفت آور کاملاً آشکار ساخته است و به خوبی از عهده آن برآمد (ر.ک؛ معرفت، ۱۳۹۱: ۲۸۸). در قرن پنجم، کتاب‌هایی نظری اعجاز قرآن از ابوبکر محمد بن طیب باقلانی (۴۰۳ ق.)، بخش «اعجاز القرآن» کتاب المغنى فی ابواب التوحید والعدل از ابوالحسن عبدالجبار معتزلی (۴۱۵ ق.) تألیف شد و آنگاه افرادی چون ابن سرادقه (۴۲۰ ق.)، شریف مرتضی (۴۳۶ ق.)، شیخ طوسی (۴۶۰ ق.) درباره اعجاز نوشتند. عبد القاهر جرجانی (۴۷۱ ق.) به مسئله اعجاز قرآن، اهتمام ویژه مبذول داشته است و سه نوشته به نام‌های الرسالۃ الشافیۃ فی اعجاز القرآن، دلائل الأعجاز و اسرار البلاعه دارد. در واقع، رساله الشافیۃ خلاصه و چکیده مباحث دو کتاب دیگر و به مثابة

مقدمه برای وصول به اعجاز می‌باشد. کتاب *سرار البلاعه* نیز که ظاهراً بعد از دلائل الاعجاز تألیف شده است، در واقع، تکمله آن و در بیان حقیقت تشیبه، استعاره و تمثیل است. محتوای این کتاب در واقع، اساس آن علمی است که علمای بلاغت بعدها از آن به «علم بیان» تعبیر کرده‌اند و در سایه چنین تلاش‌هایی بود که وی را واضح علم معانی و بیان دانسته‌اند. جرجانی کتاب دلائل الاعجاز را با هدف تبیین نظریه نظم نگاشت تا ارتباط نظم را با نحو آشکار سازد و اثبات کند که دلیل هر اثر مکتوب بر آثار دیگر، وجود نظم در آن اثر است و نظم از طریق الگوهای نحوی تحقق می‌پذیرد، نه از طریق استعاره و تشیبه که در مفردات کلام، نمود بیشتری دارد. بنابراین، تا قبل از عبدالقاهر، یعنی تا اواخر قرن چهارم، بلاغت سیر تکامل تدریجی را می‌پیمود تا اینکه عبدالقاهر در قرن پنجم ظهرور یافت و تحولی عظیم در ساخت ادب و نقد بلاغت به وجود آورد. هرچند قبل از جرجانی دانشمندان نظم را یکی از وجوده اعجاز قرآن دانسته‌اند، اما معنای آن را آنگونه که جرجانی مشخص کرد، تبیین ننموده‌اند. شایان ذکر اینکه قبل از جرجانی، واسطی (۳۰۶ ق.) نظریه نظم را مطرح کرد، ولی جرجانی این نظریه را احیاء و تکمیل نمود.

بنابراین، ابوسليمان خطابی و عبدالقاهر جرجانی با طرح نظریه نظم، نگرهای را مطرح کردند که در نویسنده‌گان بعدی بسیار اثر گذاشت. اهمیت دیدگاه خطابی از این نظر است که وی با شیوه جالب بُعد اعجاز بیانی قرآن را مطرح ساخته است و درباره انتخاب واژگان در قرآن و نکته‌سنجهای متناسب و هماهنگ سخن گفته است. دیدگاه جرجانی نیز به لفظ و معنا توأمًا توجه دارد.

پژوهش حاضر به روش توصیفی- تحلیلی در صدد بیان دیدگاه خطابی و جرجانی در مقوله اعجاز قرآن کریم است و نقاط اشتراک و افتراق نظرات این دو اندیشمند را بررسی کرده است.

به استثنای پایان نامه «سیر تحول اندیشه اعجاز ادبی قرآن کریم از آغاز تا پایان قرن پنجم هجری» که به همت رضوان باغبانی نگاشته شده، در این مسئله پژوهش مستقلی صورت نگرفته است. توجه این اثر به سیر اعجاز از ابتدا تا قرن پنجم هجری بوده است و در این میان،

دیدگاه خطابی و جرجانی را نیز به بحث گذاشته است. اما اثر حاضر، رویکرد مقایسه و نقد میان خطابی و جرجانی دارد و از این رو، نوآورانه است.

### ۱- ابوسلیمان خطابی

ابوسلیمان، حمدبن محمدبن ابراهیم خطابی بُستی از ادبیان و زبان‌شناسان نامور قرن چهارم هجری است. وی در سال ۳۱۹ هجری قمری در بُست به دنیا آمد (ر.ک؛ بغدادی، بی‌تا، ج ۲: ۱۲۳). درباره تاریخ وفات وی اختلاف نظر هست. به گفته برخی، در سال ۳۸۶ هجری قمری (ر.ک؛ همان) و به گفته برخی دیگر، در سال ۳۸۸ هجری (ر.ک؛ ابن خلکان، بی‌تا، ج ۲: ۲۱۴) وفات یافت. وی جایگاه والایی در علم و دانش یافت؛ چنانکه سمعانی درباره وی گفته است: «پیشوایی فاضل، والامقام، بسیار بزرگ و صاحب تأثیفات بسیار بود؛ از جمله، *اعلام الحدیث* فی شرح صحيح البخاری، *معالم السنن*، فی شرح أحادیث آلتی فی السنن، غریب الحدیث و العزله است» (سمعانی، ۱۴۰۸ق.، ج ۲: ۳۸۰) و نیز ابن خلکان کتاب *الشحاح*، *شأن الدعاء* و *إصلاح غلط المحدثين* را نیز به وی نسبت داده است (ر.ک؛ ابن خلکان، بی‌تا، ج ۲: ۲۱۴). همچنین، خطابی از نخستین دانشمندان مسلمان است که به صورت علمی و منظم به بررسی اعجاز قرآن کریم پرداخته است (ر.ک؛ خطیب، ۱۹۷۴م: ۱۷۹).

خطابی در مقدمه رساله *البيان* فی اعجاز القرآن می‌نویسد: «در گذشته و حال، عالمان در این زمینه بسیار سخن گفته‌است و عقاید و آرای متفاوتی را اظهار کرده‌اند، اما ما ندیده‌ایم که آنان تاکنون به سرچشمme راه یافته باشند؛ چراکه معرفت وجه اعجاز قرآن و شناخت حقیقت این امر و آگاهی یافتن از کیفیّات آن امری دشوار است» (خطابی، ۱۹۷۶م: ۲۱).

### ۱-۱) وجود اعجاز قرآن از دیدگاه خطابی

خطابی در ابتدای رساله *البيان* خویش به ذکر اقوال در وجوده اعجاز قرآن و نقد آن می‌پردازد؛ مثلاً درباره اعجاز قرآن در اخبار به غیب می‌نویسد: «گروهی گمان می‌کنند که اعجاز قرآن در اخبار به غیب است؛ نظیر آیات الروم / ۳-۱ و الفتح / ۱۶ و نظیر آیاتی که آنچه را در هستی واقع

می شود، تصدیق می کند» (خطابی، ۱۹۷۶م: ۲۳). خطابی با این نظر مخالفتی ندارد، اما آن را به عنوان وجه عام اعجاز قرآن کریم قبول ندارد؛ چراکه به گفته‌وی، این وجه در تمام سوره‌های قرآن موجود نیست (ر.ک؛ همان: ۲۴-۲۳).

به نظر می‌رسد که موضع گیری خطابی در انکار نکردن این وجه و آنگاه عدم احتساب آن به عنوان وجه کامل اعجاز قرآن، مقدمه‌ای برای شرح اعجاز بیانی از نگاه خود است که از نظر او در تمام سوره‌ها، تمام آیه‌ها و تمام حروف قرآن وجود دارد. از این رو، وی در ابتدای رساله، نظرات دیگران را ذکر کرده، سپس به بیان دیدگاه خود پرداخته است و با این روش، در اقناع مخاطب تأثیر بیشتری گذاشته است.

خطابی درباره تبیین دیدگاه قائلان به صرفه می‌نویسد: «گروهی معتقدند که علت اعجاز قرآن، صرفه است (یعنی بازداشت اراده‌ها از معارضه، با وجود توانایی انجام آن)، اما به این دلیل که مانع، امری غیرمعمول بود؛ مانند سایر معجزه‌ها گردید» (همان: ۲۲-۲۳).

وی در ادامه می‌نویسد: «این وجه یکی از وجوه نزدیک به حقیقت- در میان وجوه اعجاز قرآن - است، ولی مدلول آیه قرآن خلاف آن را گواهی می‌دهد، آنجا که می‌فرماید: «بگو: اگر جن و انس گرد آیند تا همانند این قرآن را بیاورند، نمی‌توانند همانند آن را بیاورند، هرچند که یکدیگر را یاری دهنند» (الإسراء/۸۸). این آیه به چیزی اشاره دارد که راه رسیدن به آن تحمل رنج و تلاش ورزیدن و طریق آن آماده شدن و بسیج همه توان خویش است، در حالی که آنچه مقصود از صرفه می‌باشد، با این ویژگی تناسبی ندارد و همین دلیلی است بر آنکه مقصود آیه چیزی جز صرفه باشد و البته خداوند خود به حقیقت امر آگاهتر است» (خطابی، ۱۹۷۶م: ۲۳).

سپس خطابی وجه اعجاز «بلاغت قرآن» را بهتر دانسته است، وجهی که اکثر عالمان اهل تحقیق آن را اختیار کرده‌اند و می‌نویسد: «در تبیین اعجاز بلاغت، همواره اختلاف دیدگاه وجود دارد، اما من می‌خواهم تبیینی جامع از آن داشته باشم» (همان: ۲۴). وی بر آن است که این عالمان حدود و ابعاد بلاغت را مشخص نکرده‌اند (ر.ک؛ همان)، در حالی که آنچه که خودش ارائه داده است، چیزی غیر از بلاغت نیست. در حقیقت، خطابی تعریف و تبیین خود از

بلاغت را مورد قبول می‌داند؛ چنانکه از فحوای سخن خطابی برمی‌آید، بیشتر دانشمندان درباره ارتباط اعجاز با بلاغت اتفاق نظر داشته‌اند. اما وی به روش دانشمندان در شناخت اعجاز قرآن کریم و اعتماد آنان بر ذوق، اعتراض کرده‌است. از دیدگاه وی، شناخت اعجاز قرآن کریم، علاوه بر ذوق، فطری مستلزم تحقیق علمی است. قائلان به اعجاز بلاغی قرآن نتوانستند بلاغت قرآن را تعیین و توصیف نمایند و این، مانع رسیدن آنان به اسرار اعجاز قرآن گردید.

بنابراین، وی اعجاز را در لفظ، معنی، نظم کلام و اثرش در نفس می‌داند. همان‌گونه که ملاحظه می‌شود، خطابی میان اقوال مختلف که درباره اعجاز قرآن گفته‌اند، جمع کرد که این جمع وی، مناقض برخی بروجور دیگر نیست و جمعش بر شناخت عمیق در زیبایی کلام و بلاغت حقیقی دلالت دارد (ر.ک؛ الحمصی، ۱۴۰۰ق: ۶۵).

خطابی علل ناتوانی بشر را در آوردن همانند قرآن چنین ذکر می‌کند: «نداشتن احاطه علمی به تمام واژگان زبان عربی که حامل معانی هستند، ناتوانی انسان از درک تمام معانی واژگان و نیز نداشتن اشراف به وجود نظم‌هایی که هماهنگی بین واژگان و معانی با آن استوار می‌گردد» (خطابی، ۱۹۷۶م: ۲۴).

## ۱-۲) نظرات ویژه خطابی در باب اعجاز

**الف)** خطابی نخستین فردی است که به ترسیم و تبیین تفاوت‌های دقیق واژگانی نظری علم و معرفت، حمد و شکر، بخل و شح، نعت و صفت، بلی و نعم، اقعد و اجلس و... پرداخته است، در حالی که معمولاً این واژگان در کتب فرهنگ و معاجم مترادف یکدیگر تلقی می‌شوند (ر.ک؛ همان: ۲۹). از این رو، درباره فرق و امتیاز بین الفاظ سخن می‌گوید و برای اثبات آن مثال‌هایی از قرآن و لغت عرب می‌زند. وی معتقد است الفاظ قرآن ممتاز و برگزیده‌اند و بر دقیق‌ترین معانی آن دلالت می‌کنند.

**نمونه ۱:** برخی گمان می‌کنند که «بخل» منع از حق است و آن را ظلم می‌دانند و «شیخ» را شخصی دانسته‌اند که در هنگام ادای حق و خارج شدن از دستش، با حرص همراه باشد و به

همین دلیل گفته می‌شود شحیح معدورتر از ظالم است (ر.ک؛ همان: ۳۰). اما خطابی درباره این اظهار نظر می‌گوید:

«من معنایی بر عکس آن یافتم. از ابن مسعود روایت شده است که أبي الشعثاء گفت:  
 من می‌ترسم که هلاک شوم. ابن مسعود گفت: برای چه چیز؟ (و به چه علت؟)  
 أبي الشعثاء پاسخ داد: زیرا شنیدم که خداوند فرمود: ﴿وَمَنْ يُوقَ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الحشر/۹) و من مردی بخیل و شحیح هستم. ابن مسعود به او گفت: این شح که خداوند آن را در قرآن ذکر کرده، نیست. شح این است که مال برادرت را از روی ظلم بخوری، ولیکن آن بخل است و بخل چیز بدی است» (خطابی، ۱۹۷۶ م: ۳۰-۳۱).

نموفه<sup>۲</sup>: درباره «بلی و نعم» گفته‌اند، «بلی» جواب سؤالی است که با حرف نفی سؤال شود؛ مانند «آلم تفعل کذا؟ آیا این را انجام نمی‌دهی؟» و شخص پاسخ می‌دهد: «بلی»؛ مانند آیه «آلستَ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى» (الأعراف/۱۷۲). اما جواب «نعم» زمانی می‌آید که با حرف «هل» سؤال شود؛ مانند آیه «فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ» (الأعراف/۴۴) (ر.ک؛ خطابی، ۱۹۷۶ م: ۳۱).

در حالی که فراء می‌گوید: «بلی تنها در پاسخ از سؤالی است که فرد از جحد واردش شود و اگر در آیه ۱۷۲ سوره اعراف، ذریه آدم<sup>(ع)</sup> هنگامی که به آنان گفته شد: «آلستَ بِرَبِّكُمْ»، سخشن از نعم به بلی تبدیل شد، به دلیل کفر همه آنان بود» (همان: ۳۲؛ برای اطلاع از نمونه‌های دیگر، ر.ک؛ همان: ۳۲، ۳۳، ۳۴ و ۳۵).

(ب) خطابی در بخش دیگری از رساله‌اش به ردّ اظهارات کسانی می‌پردازد که در مقام مخالفت با بлагت به عباراتی از قرآن استناد کرده‌اند که این عبارات در ساخت و سیاقی جز آنچه در کلام فضیح در آن زمان شنیده می‌شده، آمده است. در نظر خطابی، عبارات قرآنی در فضیح ترین «وجوه بیان» است؛ به عنوان نمونه، آیه «فَأَكَلَهُ الذَّئْبُ» (یوسف/۱۷) که گفته شده است «افتراس» فقط برای درندگان است و این همان معنای مورد نظر است، اما «أكل» عام

است و اختصاص به نوعی ندارد و آنان به ترتیب بر آیه اشکال می‌گیرند (ر.ک؛ خطابی، ۱۹۷۶م: ۳۸).

خطابی به تبیین وجه مورد نظر آیه می‌پردازد و معنای آن را به گونه‌ای توجیه می‌کند که تأثیر بافت بر آن پیداست. «افراس» دربارهٔ درندگان فقط کشنست است و اصل زبانی «فرس» بر شکستن گردن دلالت دارد و این با بافت آیه سازگاری ندارد، چون برادران یوسف ادعا کردند که گرگ یوسف را خورده‌است و یا حتی استخوانی از وی به جای نمانده‌است. این بدان دلیل است که آن‌ها از مطالبهٔ پدر از اثر باقیمانده یوسف بیم داشتند. لذا ادعا کرده‌اند که گرگ یوسف را خورده‌است تا رفع مطالبهٔ پدر نمایند، اما «افراس» تمام این معنا را نمی‌رساند. لذا این مسئله درست نیست که جز با واژهٔ «خوردن: أكل» بیان شود (ر.ک؛ همان: ۴۱). سپس خطابی از زبان عرب شاهد مثال می‌آورد که ابن سکیت می‌گوید: «أَكْلَ الذِئْبَ الشَّاةَ فَمَا تَرَكَ مِنْهَا تَامُورًا: گَرَّگَ گُوسْفَنْدَ رَاخُورَدَ وَ چِيزَى ازْ آنْ باقِي نَگْذَاشت» (همان).

بنابراین، از فحوای سخن خطابی برمی‌آید که وی با استفاده از اقتضای حال و گزینش واژهٔ مناسب و هماهنگ با آن، این شبه را رد کرده‌است.

**نمونه ۲:** برخی دربارهٔ آیه **﴿وَانْطَلَقَ الْمَلَائِكَةُ إِنِّي أَمْشَوْا وَاصْبِرُوا عَلَى آَهِنَّكُمْ**: مهترانشان به راه افتادند و گفتند: بروید و بر پرستش خدایان خویش پایداری ورزید (ص/۶) گفته‌اند که فعل «مشی» در این جایگاه بلاغت کلام را افاده نمی‌کند، بلکه اگر گفته شود «امضوا» یا «انطلقو»، بليغ‌تر و زيباتر است (ر.ک؛ خطابی، ۱۹۷۶م: ۳۸).

خطابی اين ديدگاه را رد می‌نماید و معتقد است: «مشی در اين مقام بليغ‌تر و شبيه‌تر به معنی است؛ زيرا هدف از آن، استمرار بر عادت رفتن و لزوم رفتار معهود بدون اضطراب و بدون انتقال از امر نخست است و اين مانند ثبات و صبری که مأمور به آن شده‌است در سخن خداوند: **﴿وَاصْبِرُوا عَلَى آَهِنَّكُمْ**». گويا که به آنان گفته می‌شود ملازم به اين رفتار باشد، در حالی که «امضوا» و «انطلقو» اين معنا را افاده نمی‌کند (ر.ک؛ همان: ۴۳-۴۴؛ برای اطلاع از نمونه‌های ديگر، ر.ک؛ همان: ۳۸-۵۳).

**نمونه ۳:** همچنین، خطابی به تکذیب شباهایی پرداخته که کافران در باب حذف، اختصار و تکرار در قرآن کریم ذکر کرده‌اند؛ از جمله، حذف جواب در آیه «**وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَىٰ**»: اگر قرآنی توانست بود که کوهها بدان به جنبش آیند، یا زمین پاره‌پاره شود، یا مردگان را به سخن آرد... (الرعد/۳۱) و تکرار آیه «**فِيَأْلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ**»: پس کدامین نعمت‌های پروردگارتان را تکذیب می‌کنید؟ (الرحمن/۱۳) (ر.ک؛ خطابی، ۱۹۷۶: ۴۰-۳۹). خطابی در تبیین حذف و اختصار در آیه نخست می‌گوید:

اعجاز در موضعی رخ داده است و حذف آنچه که کلام از آن بی‌نیاز است، نوعی از انواع بlagت محسوب می‌گردد. حذف جواب در چنین موردی جایز و خوب است؛ زیرا مذکور بر حذف دلالت می‌کند و معقول در خطاب نزد اهل فهم، مانند منطق است. معنای آیه چنین است: «**وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَىٰ... لَكَانَ هَذَا الْقُرْآنٌ**». همچنین، گفته شده که حذف در اینگونه عبارات، بلیغ تر از ذکر است؛ زیرا ذهن انسان در حذف به وجوده متعددی معطوف می‌گردد، اما اگر جواب ذکر شود، فقط به همان وجه مذکور معطوف می‌شود» (همان: ۵۲-۵۱).

وی قبل از تبیین تکرار موجود در آیه دوم، انواع تکرار را شرح داده است و می‌نویسد: « نوع اول، تکرار مذموم است که فایده جدیدی به کلام اضافه نمی‌کند. این نوع تکرار در قرآن وجود ندارد. نوع دوم، تکراری است که بر عکس نوع اول و ترک آن در جایی است که اقتضای آن را دارد؛ مانند زیادت در وقت نیاز به حذف و اختصار» (همان: ۵۲). از جمله انگیزه‌های بلاعی تکرار که خطابی به آن اشاره نموده، توجه به امور مهمی است که ترک آن موجب رخ دادن اشتباه، فراموشی و کمارزش شمردن آن می‌شود (ر.ک؛ همان). وی در ادامه به تطبیق دیدگاه خود با تکرار موجود در آیات قرآن می‌پردازد؛ برای نمونه، در باره آیه ۱۳ سوره الرحمن می‌نویسد: «همانا خداوند پاک و منزه با این آیه انس و جن را خطاب قرار داده است و انواع نعمت‌هایی که برای آنان آفریده، بر شمرده است. پس هر بار نوعی از انواع نعمت‌ها را ذکر و اقرار آنان به آن نعمت و لزوم شکرshan را بر آن تجدید کرده است» (همان: ۵۳).

از این رو، از نظر خطابی، حذف و تکرار در موضع خود، بлагت به شمار می‌آید و ترک آن دو، در موضعی که اقتضای حال آن را می‌طلبد، موجب اخلال در بлагت کلام می‌شود.

ج) خطابی برای تبیین دیدگاه خود درباره بлагت عام کلام و بлагت معجزه‌آسای قرآن، کلام را بر حسب درجات بлагت به سه نوع تقسیم کرده است: ۱- البیغ الرصین الجزل: کلام بلیغ، محکم و پرمحتوا. ۲- الفصیح القریب السهل: کلام فصیح، در دسترس و آسان. ۳- الجائز الطّلق و الرّسل: کلام روان و رها از عیوب و شیوا (ر.ک؛ همان: ۲۶).

وی در مقام توضیح ویژگی‌های این سه نوع کلام چنین می‌نویسد: «نوع اول: برترین نوع کلام، نوع دوم: حدّ میانه و نوع سوم: پایین‌ترین مرتبه از مراتب کلام است» (همان). سپس به این نتیجه رسیده که بлагت قرآن از هر سه قسم بهره برده است و با آمیختن این ویژگی‌ها گونه‌ای از کلام را پدید آورده که جامع دو صفت فخامت و حلاوت (اسلوب سهل و ممتنع) است که این دو وصف به تنهایی مانند دو امر متضاد هستند؛ زیرا گوارایی، حاصل آسانی است و فخامت کلام به نوعی از دشواری می‌پردازد (ر.ک؛ همان).

ابوزهره این گفتار خطابی را قابل تأمل دانسته، بر آن است که این سخن خطابی، این توهم را به وجود می‌آورد که بлагت قرآن مراتب مختلفی دارد، در حالی که تمام قرآن از نظر بлагت، در یک رتبه و جایگاه هستند؛ زیرا بлагت به معنای مطابق بودن کلام با مقتضای حال است. از این رو، عبارت‌های اندار همچون عبارت‌های تبییر نیست و عبارت‌های دعوت به اندیشه مانند عبارت‌های تهدید و ترساندن نیست (ر.ک؛ ابوزهره، ۱۳۷۹: ۱۸۵).

**بنت الشاطئ** این نظر خطابی را چنین نقد می‌کند:

«این عبارت خطابی ایهام دارد و از آن می‌توان چنین برداشت کرد که در قرآن، آیاتی هست که در بالاترین درجه بлагت قرار می‌گیرد و نیز در آن آیات دیگری که از نظر بлагت متوسط یا حداقل می‌باشد، وجود دارد. این سخن خطابی به دو دلیل مردود است: ۱- اعجاز قرآن فراتر از بالاترین درجه بлагت و با آن قابل مقایسه است، نه با نوع متوسط یا حداقل. ۲- این درجات سه گانه نمی‌تواند در هر سوره قرآن در کنار یکدیگر تحقق یافته باشد و این در حالی است که تحدی و مبارزه جویی قرآن

تنها به آوردن یک سوره همانند آن بوده است. بنابراین، اگر معیار عجز آعراب از آوردن همانند، استعمال سوره‌های قرآن بر آن سه نوع متفاوت کلام بود، آوردن همانند برای سوره‌هایی که در آن‌ها این سه نوع در کنار یکدیگر قرار نگرفته است، امکان می‌داشت» (بنت الشاطئ، ۱۳۷۶: ۱۰۰).

همچنین، عبدالکریم خطیب نیز درباره تقسیم‌بندی خطابی این اشکال را یادآوری می‌کند که این اطلاق در برتری سخن بلیغ استوار بر سخن فصیح آسان، همیشه با بلاغت سازگاری ندارد و با شرط آن، یعنی مطابقت با مقتضای حال موافق نیست. سخن بلیغ استوار در مقامی که نرمی و آسانی اقتضا نماید، پسندیده نیست؛ همان‌گونه که سخن نرم و آسان در مقامی که استواری و متأثر اقتضا می‌کند، پسندیده نیست (ر.ک؛ خطیب، ۱۹۷۴: ۱۸۹-۱۸۸).

به نظر نگارندگان، با دقت در سخنان خطابی به این نکته پی برده می‌شود که وی در تقسیم‌بندی فوق، به تفاوت سطح کلام اشاره نکرده است، بلکه تنوع و گوناگونی آن منظور وی بوده است. مقصود وی این نیست که آیاتی از قرآن از قسم اول، آیاتی از قسم دوم و آیات دیگری از قسم سوم بهره‌مند است، بلکه مقصود خطابی این است که قرآن کریم میان این اقسام سه گانه کلام هماهنگی برقرار کرده، لذا بلاغت قرآن کریم با هر سه نوع بلاغت کلام انسانی متفاوت است؛ زیرا این اقسام سه گانه در کلام بشر به صورت یکجا جمع نمی‌شود. بدین ترتیب، خطابی از چیزی سخن گفته که در کلام بشری وجود ندارد. اما اشکال سخن خطابی (انواع بلاغت) این است که وی تنها به دادن این نظر اکتفا کرده است و برای توضیح پیوستگی و هماهنگی میان این اقسام سه گانه بلاغت در قرآن، حتی به یک نمونه نیز استشهاد نکرده است و نتوانسته نظر خود را دقیقاً تبیین کند.

۵) خطابی بخش پایانی رساله خویش را به طعنه کنندگان قرآن و پاسخگویی به آنان اختصاص داده است و بر رویارویی‌هایی که با قرآن از سوی مدعیان نبوت رخ داده، خط بطلان کشیده است و سخنان مبسوطی در معنی رویارویی، شروط و آداب آن آورده است (ر.ک؛ خطابی، ۱۹۷۶م: ۵۸۵۷). او مثال‌هایی از رویارویی‌های امرؤالقیس و علقمه در وصف اسب (ر.ک؛ همان: ۵۸-۵۹)، و امرؤالقیس و حارث بن توأم یشکری در «اجازه» چند بیت از شعر

دیگران ذکر کرده‌اند (ر.ک؛ همان: ۵۹-۶۰) و علاوه بر این، مثال‌هایی از رقابت شاعران عرب با یکدیگر در بیان یک مضمون، از قبیل ابیاتی از امرؤ القیس و نابغه ذیبانی در وصف اسب، ابیاتی از اعشی و اخطل در وصف شراب (ر.ک؛ همان: ۶۴) و ابیاتی از ابوداود آیادی و نابغه جعدی در وصف اسب آورده است و همه این‌ها را با سخن‌بافی‌های مسیلمه کذاب و یاوه‌گویی‌های کسانی که درباره فیل کلامی گفته‌اند، مقایسه کرده تا بیان کند که چگونه این گفتارها ناسالم و فاقد شرایط و آداب لازم برای رویارویی است (ر.ک؛ همان: ۶۸).

**نقد:** هرچند این قسمت از رساله خطابی ارزش خاصی دارد، اما این هرزه‌گویی‌ها بی‌مقدارتر از آن است که بر ترازوی نقد نهاده شود و یا در بحث و استدلال بر اثبات اعجاز بلاغی قرآن بدان‌ها اشاره گردد (ر.ک؛ بنت الشاطئ، ۱۳۷۶: ۱۰۱).

## ۲- عبدالقاهر جرجانی

ابوبکر عبدالقاهر بن عبدالرحمن بن محمد جرجانی، واضح اصول بлагت و از پیشوایان لغت، از اهالی جرجان (گرگان: بین طبرستان و خراسان) است. او از بزرگترین پیشوایان عربی و بیان، شافعی‌مذهب و اشعری بود (ر.ک؛ ابن‌العماد الحنبی، ۱۴۱۹ق، ج ۴: ۳۳ و نیز ر.ک؛ ابن‌محمد الأنباری، ۱۴۲۴ق: ۳۱۴). درباره تاریخ وفات وی اختلاف نظر هست. به گفته برخی، وی در سال ۴۷۱ قمری و به گفته برخی دیگر در سال ۴۷۴ قمری از دنیا رفته است.

نظرات عبدالقاهر در دو کتاب *أسرار البلاغة* و *دلائل الإعجاز* از عمق و دقّت بالایی برخوردار است و بر غنای اندیشه و علم فراوان او دلالت می‌کند و به حق می‌توان او را واضح حقیقی علم معانی و بیان دانست. محور کتاب *دلایل الإعجاز*، علم معانی و *أسرار البلاغة*، علم بیان است. او در رساله *الشافية* به اثبات اعجاز می‌پردازد. در عین حال، برخی مباحث دو کتاب پیشین در کتاب اخیر تکرار شده است.

در خشش فعالیت‌های وی در زمینه نقد، لغت و بлагت بر هیچ کس پوشیده نیست و اوج در خشش تحقیقات او را می‌توان در نظریه «نظم» او مشاهده کرد. او در زمینه راز اعجاز قرآن و زیبایی ساختار ادبی به بحث و بررسی پرداخته است و علت این زیبایی را در نظم آن جستجو

می‌کند. بسیاری از ناقدان و عالمنان کلام به اهمیت نظریه نظم و تأليف و پیوستگی آن اشاره کرده بودند. از این رو، باید اذعان کرد که جرجانی نقش بسیار مؤثری در تحول اندیشه اعجاز ادبی قرآن کریم داشته است و مطالعات وی درباره نظم قرآن کریم تأثیر شگرفی بر دانشمندان بعد از وی در شناخت اعجاز قرآن کریم گذاشته است (ر.ک؛ باطنی، ۱۳۹۱: ۲۴۳). چنانکه فخر رازی در نهایه‌ای اعجاز، به شرح دلائل‌الاعجاز پرداخت. سکاکی (م. ۶۲۶ق.) با تکیه بر آرای جرجانی و دیگر علمای بلاغت، کتاب مفتاح العلوم را تأليف کرد.

ویژگی دلائل‌الاعجاز شیوه پرسش و پاسخ منطقی او در پرداختن به مباحث است؛ به این معنی که وی گاه سوالی را مطرح می‌کند و گاهی آرای مخالفان را نیز ذکر می‌کند و آنگاه پاسخ می‌دهد و آرای غلط را با استدلال رد می‌نماید.

جرجانی معتقد است که تعریف علماء بلغا در فصاحت و بلاغت، تعریفی جامع نیست و ابعاد کامل فصاحت و بلاغت را روشن نمی‌کند؛ زیرا به اعتقاد آنان، «فصاحت و بلاغت خصوصیتی است در نظم کلمات، از پیوسته شدن کلمات به طریق خاص یا به وجهی که فایده‌ای از آن عاید شود»، ولی جرجانی این سخن را مجمل می‌داند (ر.ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق.: ۴۳). به همین سبب، خود به تبیین این علم و وجه اعجاز قرآن می‌پردازد.

## ۱-۲) جرجانی و وجه اعجاز قرآن

جرجانی علی‌رغم اینکه اشعری‌مسلسل است، قرآن را کلامی مانند دیگر کلام‌ها و متنی زبانی مانند دیگر متون زبانی می‌داند که تولید آن بر طبق قواعد عمومی دلالت کلام صورت گرفته است. از این رو، در نگره جرجانی علم شعر و علوم لغت صرفاً علومی نیستند که به فهم قرآن کمک می‌کنند، بلکه برای بررسی اعجاز آن ضروری هستند (ر.ک؛ قائمی‌نیا، ۱۳۸۹: ۳۵۸).

از منظر جرجانی، وجه اعجاز قرآن کریم در درجه نخست در بلاغت آن، و این بلاغت در نظم قرآن نهفته است. از دیدگاه وی، وصفی که درباره اعجاز قرآن به آن اشاره می‌شود، باید تازه و بی‌سابقه باشد و در غیر قرآن کریم یافت نشود و نیز قبل از نزول قرآن شناخته نشده باشد

(ر.ک؛ همان: ۲۴۳). از این رو، اعجاز قرآن را در استفاده از کلمات مفرد، معانی کلمات مفرد، حرکات و سکنات، مقاطع و فواصل، واژگان غریب و استعاره نمی‌داند (ر.ک؛ همان: ۲۵۰-۲۵۳)، بلکه آن را در نظم و تأثیف آیات ذکر می‌کند (ر.ک؛ همان و ر.ک؛ جرجانی، ۱۹۷۶ م: ۲۰۱).

جرجانی صرفه را نیز رد می‌کند و معتقد است اگر عجز بر عرب مستولی شده باشد و علم به چیزی را که داشته‌اند، از دست داده باشند، در این صورت، اعجاز قرآن بر آنان عظیم نمی‌نمود، بلکه تعجب آن‌ها باید از عجزی می‌بود که بر آن‌ها مستولی شد و اینکه چرا بابی که برای آن‌ها باز بوده، بسته شده است (ر.ک؛ همان، ۱۴۶-۱۵۵ و همان، ۱۴۱۵ق: ۲۵۲).

## ۲-۲) وجه تحدی قرآن با مشرکان در نگره جرجانی

جرجانی در زمینه تحدی و معارضه قرآن با مشرکان بر این باور است:

«وقتی مخالفان اسلام قرآن را شنیدند و به شیوه‌گویی و معارضه دعوت شدند، با کلامی موافق گشتند که تا آن زمان مانندش را نشنیده بودند! آن‌ها خودشان را سنجیدند و عجز خویش را در آوردن کلامی مشابه قرآن یا نزدیک به آن احساس کردند. اگر چنین نبود، محال بود قرآن آن‌ها را به معارضه و شیوه‌گویی دعوت کند، در حالی که آن‌ها مورد تحدی قرآن قرار گرفتند. آنچه موجب عجز عرب شد، مزایایی بود که در "نظم قرآن" بر آنان آشکار شد و خصایصی بود که در سیاق الفاظ قرآن با آن موافق شدند و مطالب بدیعی از مبادی و مقاطع آیات بود که آن‌ها را تحت تأثیر قرار داد و... آن‌ها در سوره‌ها و آیه‌ها تأمل کردند و در جمع، کلمه‌ای نیافتد که بتوانند جایگزین آن کنند و در آن لفظی نیافتد که بتوانند لفظ بهتری به جای آن ارائه دهند» (ر.ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق: ۴۴).

جرجانی در رسالته الشافیه به تکمیل سخنش می‌پردازد و می‌نویسد:

«تحلی و مبارزه جویی قرآن در برابر آنان بر سر این بود که اگر می‌توانند در هر مضمونی که می‌خواهند، گفتاری بیاورند که از نظمی بسان نظم قرآن یا نزدیک به آن

برخوردار باشد. خداوند متعال می‌فرماید: «**فَأَتُوا بِهِ عَشْرُ سُورٍ مِثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ**: بگو: اگر راست می‌گویید، جز خدا هر که را که توانید به یاری بطلیید و ده سوره مانند آن به هم بریافته، بیاورید» (هو/۱۳) و شرافت قرآن فقط در نظم و بلاغت آن است، گرچه معنا ساختگی باشد؛ زیرا شما به تحملی در معنی دعوت نشده‌اید» (همان، ۱۹۷۶: ۱۴۱).

گرچه کلام جرجانی در این باب از نظر برخی محققان صحیح و قابل قبول نیست؛ زیرا آنان معانی قرآن را نیز معجزه و وجه تحملی می‌شمارند و معتقدند عبارت «مثله» را عام و شامل مانند قرآن، در الفاظ و معانی و دیگر ویژگی‌های آن می‌باشد (ر.ک؛ مؤدب، ۱۳۷۹: ۱۰۵)، اما از آنجا که معانی عمیق و یا حتی ظاهری آیات قرآن درباره هستی و... برای اعراب چندان قابل درک نبود، نمی‌توانست آنان را مجاب سازد که این معانی حتماً صحیح و از جانب پروردگار است. لذا به نظر نگارندگان، نظر جرجانی صحیح است و وجه تحملی، آوردن ساختار و نظمی مانند قرآن است و نه معانی مانند آن و نه هر دو.

### ۲-۳) جرجانی و موسیقی واژگان

برخی بر جرجانی اشکال کرده‌اند که وی به جنبه موسیقی و فصاحت الفاظ به صورت مفرد یا مرکب بی‌توجه بوده است و تنها به معنا توجه داشته است (ر.ک؛ الحمصی، ۱۴۰۰ق.: ۸۷). لیکن به نظر می‌رسد که عبدالقاهر در *دلائل الإعجاز* به جنبه موسیقی واژگان بی‌توجه نبوده است. وی بر آن است که زیبایی اشعار عرب فقط در این نبوده که از تعقید لفظی خالی بودند، بلکه نظم کلمات نیز دارند<sup>۱</sup>. جرجانی از این مسئله در اعجاز قرآن استفاده می‌کند و معتقد است نظم قرآن از باب طعم و مزه حروف و سلامت حروف از تعقید لفظی نیست، بلکه تمام عقلاً معتقدند آن وصفی که قرآن به سبب آن به حدی رسیده است که بشر از نیل به آن عاجز است، وصف فصاحت و بلاغت است. او می‌نویسد: «ما هیچ خردمندی را ندیده‌ایم که قرآن را فصیح یا بلیغ معرفی کند به این سبب که در حروفش چیزی نیست که بر زبان گران آید؛ زیرا اگر چنین ادعایی صحیح بود، لازم می‌آمد که بسیاری از سخنان بیهوده و باطل و نیز

اشعار پست و سخیف هم که تلفظ حروف آنها بر زبان آسان است، فصیح باشند» (جرجانی، ۱۴۱۵: ۳۳۲-۳۳۱).

از این سخن جرجانی می‌توان استنباط کرد که وی ابایی ندارد که سلامت حروف از تعقید را از عوامل ایجاب فضیلت کلام بشمارد، ولی با خلاصه کردن اعجاز قرآن تنها در موسیقی واژگان آن مخالف است.

## ۲-۴) نظرات ویژه جرجانی در باب اعجاز

جرجانی در مقایسه با خطابی نظرات ویژه‌ای در باب اعجاز دارد. در ذیل این نظرات ارائه می‌شود.

۱- جرجانی معتقد است فصاحت با عقل در کم می‌شود نه با سمع. وی می‌گوید:

«محال است که فصاحت صفتی محسوس در لفظ باشد؛ زیرا اگر چنین بود، باید آنها که یک لفظ فصیح را می‌شنوند، در علم و اطلاع به فصیح بودن آن لفظ یکسان باشند و وقتی که فصاحت محسوس باشد، باطل شدن این حکم به ضرورت لازم می‌آید که فصاحت، صفتی معقول باشد؛ یعنی فصاحت صفتی است که به عقل ادراک شود» (همان: ۲۶۱-۲۶۲).

نقد: از فحوای سخن جرجانی برمی‌آید که در کم فصاحت با عقل برای همه افراد امکان‌پذیر نیست و راهی دشوار است.

۲- وی درباره توافق و هماهنگی حروف در کلمات می‌نویسد:

«اگر ما تناسب و هماهنگی حروف در کلمات را یکی از وجوه بلاغت و از چیزهایی که سبب برتری نسبی کلامی بر کلام دیگر می‌شود، به حساب آوریم، سخنی به گراف نگفته‌ایم؛ زیرا نهایتش این است که آن را از دایره بلاغت و بیان خارج کنیم و چیزی شبیه به آن از قبیل فصاحت و جزال و... به حساب آوریم که این‌ها سبب برتری نظم کلام و موجب مزایایی است که پیش از این، آن‌ها را توضیح دادیم... و اگر کسی در باب هماهنگی حروف دچار انحراف شود و آن را به‌تهاایی -

همچون سایر اقسام بлагعت - عامل اعجاز قرآن بداند، باید به او بگوییم که بنابراین، باید الفاظ بدون نظر به آهنگ و ترتیب معانی، خود دارای نظم و ترتیب و اعجاز باشد، در حالی که چنین نیست» (همان: ۴۷).

ابوزهره درباره این سخن جرجانی می‌نویسد: «گمان نمی‌کنم که جرجانی این مطلب را که هر کلمه‌ای آهنگ ویژه‌ای دارد، انکار کند، لیکن روش او در بлагعت موجب شده است که به مجموع عبارت و اسلوبی که با معانی آن پیوستگی دارد، نظر کند و ابتدا توجهی به الفاظ نداشته باشد. شاید وی این را پذیرد که الفاظ هماهنگ و یکتواخت هستند. در حقیقت، وی فصاحت را چیزی غیر از بлагعت نمی‌داند؛ زیرا فصاحت به نظر کسی که آن را غیر از بлагعت می‌داند، عبارت از هماهنگی حروف و ارتباط کلمات می‌باشد و الفاظ گاهی دارای زیبایی است و گاهی نه» (ابوزهره، ۱۳۷۹: ۱۲۸-۱۲۹).

### ۳- نظرات مشترک خطابی و جرجانی درباره اعجاز

اکنون مشترکات نظر خطابی و جرجانی درباره وجه اعجاز قرآن تبیین می‌شود.

۱-۳) خطابی و جرجانی هر دو به اعجاز قرآن در نظم آن قائل هستند، اما در تبیین این دیدگاه اختلاف نظر داشته‌اند و هر یک نگره خاصی را مطمح نظر قرار داده‌اند، اما به نظر می‌رسد نظر جرجانی رشدیافته نظر خطابی است.

#### ۱-۱) نظم از دیدگاه خطابی

خطابی معتقد است کلام بر سه رکن استوار است:

«الفاظ، معانی و ارتباط میان الفاظ و معانی. در قرآن، این سه امر در اوج و نهایت خود است، به طوری که کلامی فصیح تر و الفاظی روان‌تر از آن‌ها یافت نمی‌شود که جایگزین آن‌ها بشود و همین طور معانی بلندتر، معقول‌تر و نظمی سازگارتر از معنی و نظم قرآن یافت نمی‌شود، در حالی که در کلام‌های دیگر، غیر از قرآن چه بسا هر یک از این سه رکن به تنهایی یافت شود» (خطابی، ۱۹۷۶: ۲۷-۲۸).

وی در ادامه می‌نویسد:

«بدان قرآن بدان سبب معجزه شده که زیباترین الفاظ را در شایسته‌ترین ساختار و ترکیب و در بر دارنده بهترین مفاهیم آورده است؛ مفاهیمی چون یگانگی خداوند، تنزیه او در صفات، فراخواندن مردم به طاعت او، بیان شیوه پرستش او؛ یعنی اموری چون حلیت، حرمت، حظر، اباحه، اندرز و بیان ارزش‌ها، امر به معروف و نهی از منکر، راهنمایی به خوبی‌های شایسته و برحدار داشتن از خوبی‌های ناشایست، آن هم در حالی که هر یک از این‌ها در جای خود گذاشته شده، به گونه‌ای که هیچ چیز دیگر سزاوارتر بدانجا دیده نمی‌شود... آشکار است آوردن چنین اموری و گرد آوردن چنین پراکنده‌هایی تا آنکه در کنار یکدیگر شکل و انسجام گیرند، کاری است که قدرت بشری از آن ناتوان است و قوایی که انسان در اختیار دارد، از عهده آن برنمی‌آید و به همین سبب است که مردم در برابر آن درمانده‌اند...» (همان).

خطابی در پایان می‌گوید: «این سه شاخصه را به گونه پراکنده در انواع سخنان دیگر می‌یابیم، اما مجموعه آن‌ها در نوع واحد یافت نمی‌شود، مگر در کلام کسی که دانا و تووانست؛ کسی که به همه چیز داناست و شمارش همه چیز با اوست» (همان: ۲۷).

نقد: خطابی معتقد است تنها فصاحت برای ایجاد نظم کلام و سخنوری کافی نیست، بلکه مستلزم مهارت و جمع تمام شرایط خطابه است و در این زمینه می‌نویسد: «نیاز به مهارت و خبرگی در اسلوب‌های سخن و نظم کلام بیشتر است؛ زیرا آن، لگام الفاظ و زمامدار معانی آند و به وسیله آن، اجزای کلام منظم و هماهنگ می‌شوند و صورت آن‌ها در نفس، نقش می‌بنند و آنگاه انسان را به سخن درمی‌آورد» (همان: ۳۶).

در واقع، خطابی معتقد است که «الفاظ»، اساس و تکیه‌گاه بنیان «اسلوب کلام» است. از این رو، معیار و ملاک بلاعث نظم قرآن در نزد وی اینگونه است:

«لفظ در جای خود چنان باشد که اگر از آنجا برداشته شود و لفظ دیگری به جایش آید یا معنا به کلی تغییر می‌کند و موجب تباہی مقصود می‌گردد، یا آنکه

رونق و جلوه خود را از دست می‌دهد و از درجهٔ بлагت مطلوب ساقط می‌گردد»  
(همان: ۲۹).

مفهوم خطابی از رخت برپستان بлагت و تباہ شدن مضمون کلام، شکوه و رونق لفظی است و در نتیجه، این چیزی جدای از فساد مضمون است (ر.ک؛ بنت الشاطئ، ۱۳۷۶: ۹۹). خطابی بعد از ذکر این سه وصف عام برای نظم قرآن، مثالی را از نصوص قرآن کریم ذکر نمی‌کند تا این مطلب برای مخاطب ملموس شود.

### ۲-۱-۳) نظم از دیدگاه جرجانی

جرجانی مقصود خویش از نظم را چنین تبیین می‌کند: «نظم صرفاً منظور کردن مقاصد نحوی و احکام نحوی میان کلمات می‌باشد» (ر.ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق.: ۲۶۰). در رساله الشافیه، همین مطلب را اینگونه توضیح می‌دهد:

«نظم چیزی نیست جز مراعات معانی نحو و احکام نحوی موجود میان کلمات، و اگر برای همیشه زنده باشیم و در چنان عمری طولانی فکر و اندیشهٔ خود را به تلاشی سخت وادرایم تا جز مراعات معانی نحو و احکام نحوی موجود میان کلمات، راهی برای سامان دادن کلمات مفرد و محوری برای گرد آوردن آنها بر پیرامون آن و وسیله‌ای برای پیوند زدن آنها با همدیگر بیابیم، هرچه جز آن را در این بجاییم، محال جسته‌ایم» (همان: ۱۹۷۶م: ۲۰۱). در نظر وی، معنا همانند روح و لفظ مثل کالبد است، همچنان که روح برای بروز خود به کالبد نیاز دارد و جسم برای حیات خود به روح محتاج است.

از نظر نگارندگان، از آنجا که «نحو» روابط میان عناصر کلام را روشن می‌کند و این همان معیار مورد نظر در شناخت و ادراک نظریهٔ «نظم» از دیدگاه عبدالقاهر است که در نهایت، معیار فضیلت و برتری را به ترکیب و ساختار کلی می‌دهد، می‌توان چنین برداشت کرد که مقصود وی از نظم، ارتباط نحوی میان اجزای کلام و پیوستن قاعده‌مند آنها به یکدیگر است.

به تعبیر نویسنده کتاب بیولوژی نص، مراد جرجانی از نحو همان علم نحو مقابل علم صرف نیست، بلکه مراد قوانین تنظیم کلام است که به علم معانی و بیان مربوط می‌شود. وی با بررسی متون ادبی به قوانین نحو یا معانی و بیان دست می‌یابد و آنگاه با بررسی نص نشان می‌دهد که این قوانین در حدّ اعلی در نص رعایت شده‌اند و وجه اعجاز قرآن در همین امر است (ر.ک؛ قائمی‌نیا، ۱۳۸۹: ۲۵۹-۲۶۰).

بکی از نویسنده‌گان معاصر عرب در توضیح این عبارت جرجانی می‌نویسد:

«مقصود جرجانی از مقاصد نحو فقط احکام دستوری نیست، بلکه دیدگاه وی درباره جمله و ارتباط کلمات با هم بسیار عمیق‌تر و ظریف‌تر از این است و آن قوت تأثیر زیر و زبرها و ظرافت‌های جمله در جان شنونده است که از آن به بُعد نفسی و ذهنی کلام تعبیر می‌شود» (عباس، ۱۳۸۷: ۱۳).

جرجانی در حقیقت کلمات را مانند حلقه‌آهینه‌ی دانسته که قابل تجزیه و تقسیم‌پذیر نیست و شاعر نسبت به کلماتی که در بیت خود آورده، همچون صنعت‌گری است که کلمات را در قالب مناسب می‌آورد (ر.ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق: ۲۶۵). از این رو، بر آن است که تباین موجود در میان زیبایی و رذیلت کلام، تنها به مجرد لفظ نیست؛ زیرا الفاظ مادام که با نوع و کیفیت خاصی منظم نشوند و با هم تألیف نیابند و در ترتیب آن‌ها، راهی انتخاب و راهی دیگر ترک نشود، افاده معنا نمی‌کنند» (همان، ۱۴۱۲ق: ۴).

مثلاً در آیه **﴿وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عَيْوَنًا﴾**؛ زمین را شکافتیم و چشم‌های زیادی بیرون فرستادیم **﴿(القمر / ۱۲)﴾**، تغییر در واقع، متعلق به «عيون» است، ولی در لفظ به **«الْأَرْضَ﴾** استاد شده است؛ یعنی در اینجا معنای شمول حاصل است و کلام می‌خواهد این معنا را افاده کند که سراسر زمین به صورت چشم‌سارهایی درآمد و آب از تمام نقاط زمین جوشید. اگر الفاظ کلام بنا بر ظاهر آن آورده می‌شد و گفته می‌شد: **«وَفَجَرْنَا عَيْوَنَ الْأَرْضَ﴾** یا **«وَفَجَرْنَا العَيْوَنَ فِي الْأَرْضَ﴾**، این مقصود را اصلاً نمی‌رسانید و کلام بر معنی مذکور دلالت نمی‌کرد، بلکه مفهوم کلام این می‌شد که آب از چشم‌های متفرق در زمین فوران کرد و از نقاط مختلف جاری شد (ر.ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق: ۸۳).

جرجانی به دنبال نظریه نظم، به نظم در حروف اشاره کرده است. او می‌نویسد:

«توالی حروف در نقط فقط و نیز نظم حروف، اقضاییش نظم معنی نیست و نظم دهنده حروف در باب نظم حروف، هیچ یک از طریقه‌های عقل را که درباره معنی منظور می‌نماید، دنبال نمی‌کند. بنابراین، اگر واضح لغت به جای «ضرب»، «ربض» گفته بود، هیچ خلی در کار پدید نمی‌آمد و هیچ ایرادی هم بر او نبود. اما در نظم کلمات این گونه نیست؛ زیرا در تنظیم کلمات، آثار و ترتیب معانی کلمات را طبق ترتیب آن‌ها در نفس و در فکر خودتان دنبال می‌کنید. این نظمی است که در آن موقعیت، کلمه‌ها نسبت به یکدیگر اعتبار می‌شود» (همان: ۵۰-۵۱).

بدین ترتیب، وی در نظم حروف یک کلمه قائل به رابطه دال و مدلولی نیست؛ زیرا هر یک از کلمات در برابر معنایی وضع شده است، بی‌آنکه در شیوه نظم حروف آن کلمات، علت خاصی وجود داشته باشد. لذا در ترتیب حروف یک کلمه، رابطه‌ای معنی نظر آنچه بین کلمات در سخن موجود است، وجود ندارد، چون در این صورت، مخاطب باید با نگاه در حروف کلمه، معنای آن را دریابد.

به نظر می‌آید عبدالقاهر برای لفظ و معنا ارزش فردی قائل نیست، اما معانی را محور اصلی شکل‌گیری کلام شمرده است. از این رو، وی معتقد است که لفظ در نظم، تابع معناست و کلمات در گفتار به سبب ترتیب معانی در نفس مرتب می‌شوند و روشن می‌گردد که ترتیب کلمات در بیان و گفتار، به حسب ترتیب معانی در نفس است و اگر الفاظ از معانی مربوط خود خالی شوند، به طوری که فقط اصوات و صدای‌های حروف باشند، در هیچ ذهنی نمی‌آید که ترتیب و نظم در کلام لازم آید، مگر آنکه کاربرد لفظ در میان مردم، متعارف باشد و مردم آن را به کار بزند (ر. ک؛ همان: ۵۴ و همان، ۱۴۱۲ق: ۶).

جرجانی فصاحت را در معنای لفظ دانسته است، نه در ظاهر لفظ. او می‌پندارد مزیتی که لفظ به واسطه آن شایسته توصیف به فصاحت می‌شود، در حقیقت، برگشت آن به معنای لفظ است. او چنین دلیل می‌آورد:

«گواه این سخن آنکه گاهی کلمه در کلامی زیبایی دارد و در کلام دیگر نه. لذا اگر فصاحت و زیبایی آن ذاتی بود، همیشه باید چنین می‌بود. نظم به تنهایی و بدون در نظر گرفتن معنا برای فصاحت، کافی نیست» (همان، ۱۴۱۵ق.: ۲۵۸-۲۵۹).

این اصل در کاربرد آرایه‌های زیبایی سخن نیز صدق می‌کند. آنجا که این محسّنات برای تزیین کلام و بدون در نظر گرفتن معنی و موقعیت آن‌ها در ساختار می‌آید، موجب زیبایی سخن نمی‌شود و این آرایش‌های ظاهری در هر جایگاهی نمی‌تواند جلوه‌گری کند. جرجانی در این زمینه، «جناس» را مثال می‌آورد و می‌گوید:

«آنچه به جناس فضیلت می‌بخشد، امری است که جز به یاری معنی حاصل نمی‌گردد؛ زیرا هر گاه تجنيس مربوط به لفظ باشد، چنین الفاظ مستهجنی نمی‌داشت و همیشه مستحسن بود. بدین ترتیب، زیاده‌روی و میل شدید در آوردن تجنيس، ناپسند است؛ چراکه معنی همیشه به سویی نمی‌رود که جناس آن را می‌کشد؛ زیرا الفاظ، خدمت‌گزاران معانی و فرمابر حکم آن‌ها می‌باشند و این معانی هستند که زمام الفاظ را گرفته‌اند» (همان، ۱۴۱۲ق.: ۸).

لفظ «اشْتَعَلَ» در آیه ﴿وَأَشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْئًا﴾ (مریم/۴)، در اعلا درجه فصاحت قرار دارد. این فصاحت به تنهایی برای لفظ «اشْتَعَلَ» ثابت نشده است، بلکه به همراه کلمه «الرَّأْسُ» که معرفه به الف و لام و متصل به آن است و نیز کلمه «شَيْئٌ» که به حالت نکره و منصوب به آن مفروض شده، ثابت می‌شود (ر. ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق.: ۲۵۹).

در آیه ﴿يَحْسِبُونَ كُلَّ صِيَحةً عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَأَحْذَرُهُمْ﴾ (المنافقون/۴) نیز چنین است. جرجانی سبب فصاحت را امور ذیل دانسته است: ۱- حرف «عَلَى» متعلق به محذوف و در موضع مفعول دوم است. ۲- جمله «هُمُ الْعَدُوُّ» بدون حرف عطف آمده است. ۳- کلمه «الْعَدُوُّ» معرفه است و نگفته است «عَدُوٌّ» (ر. ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق.: ۲۶۰).

همچنین، جرجانی در دلائل الإعجاز، نظم معنوی در سوره فاتحة‌الكتاب را نیز تبیین می‌کند (ر. ک؛ همان: ۲۸۸).

همان‌گونه که در قسمت نظم از دیدگاه خطابی بیان شد، وی معتقد بود: «الفاظ در جایش (در کلام بلیغ) چنان است که اگر از آنجا برداشته شود، نظمش به هم می‌ریزد». جرجانی نیز معتقد است:

«ادبا و بلغاء با وجود دقت در چینش و گزینش کلمات قرآن، هرگز کلمه‌ای را نیافتند که مناسب جای خود نباشد، یا در جای بیگانه قرار گرفته باشد، یا کلمه دیگری شایسته‌تر، مناسب‌تر یا سزاوارتر از آن باشد، بلکه آن را با چنان انسجام و دقت نظمی یافتند که موجب عجز همگان شده‌است» (همان: ۲۸).

شاید بتوان گفت بزرگترین موفقیت جرجانی در آن است که از طریق تبیین خویش از اندیشه نظم، اندیشه دوگانگی لفظ و معنا را ریشه‌کن کرد. ساختار سالم از دیدگاه او، ساختاری است که در آن، میان شکل و محتوا تمایزی وجود ندارد، شکل تعیین‌کننده «محتواست و محتوا تعیین‌کننده شکل»؛ زیرا لفظ و معنا در این ساختار فَتی، کاملاً مُتَحَد هستند (ر.ک؛ دهمان، ۱۹۸۶م، ج ۱: ۴۶۸-۴۶۹). زیبایی فَتی، مرهون زیبایی نظم است. برای لفظ یا معنا به صورت متفرد نمی‌توان حکم ادبی صادر کرد، بلکه آن دو اجتماع و انصمام در نظم، مورد تأیید یا مخالفت واقع می‌شوند (ر.ک؛ همان، ج ۲: ۸۰۶).

در واقع، در نگره جرجانی، مباحث علم نحو ارتباط تنگاتنگی با علم معانی دارد. به همین دلیل، عبدالقاهر برای توضیح نظریه خود، فصل‌هایی از کتاب *دلائل الاعجاز* را به مباحثی از علوم معانی اختصاص داده است؛ مانند تقدیم و تأخیر، حذف و ذکر، تعریف و تکیر، تأکید، تفاوت‌های میان انواع خبر، فصل، وصل و... در این فصل‌ها، وی شواهدی از قرآن کریم و از شعر عربی ذکر کرده تا ثابت کند که فضیلت کلام در نظم آن است.

۳-۳-۲) خطابی و جرجانی هر دو قائل هستند به اینکه در ک نظم بر اساس ذوق و فخامت و عذوبت است. خطابی بعد از آنکه بلافت را از نظر دلالت بر معنی به سه گونه أعلى، أوسط و أدنى دانست، قائل است به اینکه قرآن از همه این سه سطح استفاده و روشنی نو در نظم ایجاد کرده است که صفت فخامت و استواری را همراه با عذوبت و شیرینی و نیز آسانی و روانی کنار هم جمع کرده است (ر.ک؛ خطابی، ۱۹۷۶م: ۲۶). از سخن خطابی برمی‌آید که وی نگاه

تحلیلی و تعمقی به عناصر نظم و ترکیب‌های قرآنی داشته است. یکی از اندیشمندان معاصر درباره این سخن خطابی می‌نویسد:

«آنچه که خطابی در باب اعجاز بلاغی به آن ارجاع می‌دهد، متکی بر ذوق است، چون در ک آمیزش فخامت و عذوبت تنها به تذوق کلام و آزمودن آن با ذوق صورت می‌گیرد و همین است که موجب کشف و تجلی آن می‌شود، نه معیاری غیر از آن. این علاوه بر در ک فخامت و عذوبت به صورت مجزا و قبل از آمیزش این دو است. قصد وی آن است که از امور عادی در شناخت بلاغت قرآن که در در ک بر تقلید تکیه دارند، خارج شود، اما وی ذوق را در آن دخالت داد، در حالی که اهل نظر آن را کنار گذاشته بودند» (الکواز، ۱۳۸۶: ۱۵۱).

همچنین، خطابی برخلاف کسانی که گفته‌اند تمایز قرآن از دیگر انواع کلام آن است که به صفت بلاغت متصف می‌باشد، معتقد است این موضوع مسئله‌ای است که نمی‌توان تصویر مشخصی از آن ارائه داد و گاه سبب این امر پوشیده می‌ماند و تنها تأثیر آن در روان انسان آشکار می‌گردد (ر. ک؛ خطابی، ۱۹۷۶: ۲۵). جرجانی نیز اساس ادراک بلاغت را احساس روحانی (ذوق) و امور پنهانی دانسته است و مردم (دیگر علماء) را بیمارانی دانسته که باید درمان خود را نزد او چویند (ر. ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق: ۳۴۷).

نقد: از نظر نگارندگان، این گفته جرجانی که احساس ادراک بلاغت، احساس روحانی و مبتنی بر ذوق بوده، قابل تعلیم و تعلم نیست و چیزی دور از دسترس است. لذا روشنی که ارائه می‌کند و راهکاری که برای در ک بلاغت، پیش روی مخاطب می‌گذارد، ممکن است برای همگان مقدور نباشد. از این رو، انتظار می‌رفت که متناسب با انگیزه، روش دستیابی به موضوع برای همگان دست یافتنی باشد، در حالی که چه بسا برای بلغا نیز در ک بلاغت بر اساس ذوق دشوار باشد.

شایان ذکر است آنچه که عبدالقاهر از مردم بیان داشته، حالت ذوقی را به تصویر می‌کشد که مستند به چارچوبی خاص نیست و بدینی او نسبت به آنان نیز تصویری از ذوق محدود به نظم را مطابق با معنایی که خود در نظر دارد، ارائه می‌نماید. لذا نتوانسته است ذوق مردم را

تعريف کند و آنچه را که به نظر آن‌ها درست است، به تصویر کشد (ر.ک؛ الکواز، ۱۳۸۶: ۱۷۱).

در واقع، جرجانی معتقد است کسانی که تصور می‌کنند تمام مطالعی که علمای گذشته گفته‌اند، باید اجباراً قبول کرد که دچار اشتباه شده‌اند (ر.ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵: ۲۵۲) و در این زمینه، از ایات شاعران عرب نظیر متینی اشکال می‌گیرد (ر.ک؛ ۳۵۱، ۳۵۲-۳۵۳ و ۳۵۴).

نقدهای جرجانی صرفاً به طرح نظریه بسته نکرده، بلکه با آزمودن آرای خود با اشعار عرب و بعض‌آیات قرآن، جنبه عملی بخشیده است، اما وی در بحث از نظم کلام در پی آن نیست که آن‌ها را در نظم قرآن مطالعه کند، یا برای این فنون شواهدی از قرآن بیاورد، بلکه عمداً از چنین چیزی روی برمنی تابد و صریحاً می‌گوید: «طريق و سبی که هر پژوهشگری با استفاده از آن به بلاغت نظم قرآن پی ببرد، تنها مطالعه‌ای همه‌جانبه در کلام عرب و پیگیری اشعار عربی و تأمل در آن‌هاست». از این رو، جرجانی اسرار بیان و بلاغت را در زبان عربی و در شعر شاعران و نثر سخنوران عرب جستجو می‌کند و به ارائه مثال قرآنی کمتر می‌پردازد، در حالی که نام کتاب جرجانی (دلائل الاعجاز) به این مطلب اشاره دارد که مباحث موجود در آن، در زمینه نشانه‌های اعجاز قرآن و بیان ویژگی‌های نظم و تأليف آن است. مطالب و نکات مذکور در کتاب، در مطالعات مربوط به بیان و بلاغت عربی از جایگاه خاص خود برخوردار است و شاید نیز بتواند چیره‌دستی سخنوران عرب و اقتدار آنان را در فنون سخن متجلی سازد، اما مسئله به اعجاز قرآن ربطی نداشته باشد، مگر از این باب که بگوییم این مباحث تنها مقدمه و زمینه ابزاری برای شناخت اعجاز قرآن است و ذکر آن‌ها بدون ارائه مثال‌های متعدد قرآنی برای شناخت و تبیین وجه اعجاز کافی نیست (ر.ک؛ بنت الشاطئ، ۱۳۷۶: ۱۲۷).

(۳-۳-۳) خطابی به اعجاز تأثیری قرآن، یعنی تأثیری که قرآن کریم بر قلب و روان خواننده و شوننده می‌گذارد، تصریح کرده، آن را وجه مهمی از وجوده اعجاز بر شمرده است. وی می‌نویسد:

«در اعجاز قرآن، وجه دیگری است که مردم از آن غفلت کرده‌اند و آن را جز افراد اندکی از ایشان نمی‌دانند. آن همان عملکرد قرآن بر دل‌ها و تأثیرش بر جان‌هاست. کلامی منظوم یا

منتور جز قرآن وجود ندارد که به محض رسیدن به گوش، لذت و شیرینی آن در یک حال و شگفتی و شکوه آن در حال دیگر به قلب برسد. زمانی جان با آن شاد می‌شود و سینه فراخ می‌گردد و زمان دیگری دچار وحشت شده، ترس و نگرانی او را فرامی‌گیرد؛ چنانکه پوست می‌لرزد و دل می‌تپد» (خطابی، ۱۹۷۶: ۷۰).

تأثیر روانی قرآن از طریق تناسب و هماهنگی میان لفظ و معنا حاصل می‌شود. لذا خطابی با اشاره به این وجه از اعجاز قرآن، ما را به معانی ثانویه و رای نظم رهنمون می‌سازد (ر.ک؛ باغانی، ۱۳۹۱: ۱۶۴).

جرجانی هم اعجاز تأثیری قرآن را مطرح کرده است. در حقیقت، جرجانی به ذکر صفات و عناصر و اصول اکتفا نکرده است، بلکه برای رسیدن به اسرار و عللی که موجب تأثیر این اصول در نفس می‌گردد، زرف نگری کرده است. بنابراین، نمی‌گوید در جمله‌ای تقدیم و تأخیر، ذکر یا حذف، تعریف یا تنکیر وجود دارد و همه این‌ها تأثیر عمیقی در نفس دارند، بلکه علت تأثیر آن را در نفس جستجو می‌کند (ر.ک؛ همان: ۱۹۲). نمونه این مطلب، آیه **﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنِ﴾** (الأنعام / ۱۰۰) است. تقدیم کلمه «شرکاء» زیبایی را در آیه ایجاد کرده است که اگر به صورت «وَجَعَلُوا الْجِنَّ شُرَكَاءَ لِلَّهِ» می‌بود، آن حُسن و جمال را به هیچ وجه در کلام نخواهد داشت؛ زیرا اگر کلمه «شرکاء» در آیه مؤخر باشد، معنی کلی و حاصل کلام این است که کافران جن را برای خدا شریک ساختند و با وجود خدای متعال آن‌ها را عبادت کردند، اما تقدیم «شرکاء» هم این مقصود را افاده می‌کند و هم این معنا را که شایسته نبوده و نیست که خدا را شریکی باشد، نه از جن و نه از غیر جن (ر.ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵: ۱۹۲-۱۹۳). در حقیقت، اصل شریک قرار دادن برای خداوند ناپسند است و با همین نظمی که در آیه آمده، این معنا افاده می‌شود.

نمونه دیگر، آیه **﴿وَلَتَجِدُوهُمْ أُخْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ﴾** (البقره / ۹۶) است که نکره آوردن «حیات»، حُسن و زیبایی خاصی در آیه پدیده آورده است؛ زیرا مقصود از حیات در این آیه، حیاتی نسبی است، نه مطلق حیات و نه زندگی اصلی؛ زیرا نسبت به حیات و زندگی مطلق جز موجود زنده، موجود دیگری حرص نمی‌ورزد و هر موجود زنده‌ای با حرص تمام طالب

زندگی است. پس درباره موجودی که فاقد حیات است، صحیح نیست بگوییم که نسبت به حیات یا غیرحیات حیریص است؛ گویی کلام به این صورت گفته شده است: «وَلَتَجَدَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ وَلَوْ عَاشُوا مَا عَاشُوا عَلَى أَنْ يَرْدَادُوا إِلَى حَيَاتِهِمْ فِي مَاضِي الْوَقْتِ وَرَاهِنَهُ حَيَاةً فِي الْأَلْيَى يَسْتَقْبِلُ». همان‌گونه که در این عبارت نمی‌گوییم: «أَنْ يَرْدَادُوا إِلَى حَيَاتِهِمُ الْحَيَاةَ»؛ زیرا معرفه آوردن «حیاة» جایی صحیح است که مراد از آن، حیات به طور مطلق است (ر.ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق.: ۱۹۳؛ برای اطلاع از نمونه‌های دیگر، ر.ک؛ همان: ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۹۴ و ۱۹۵).

به نظر می‌رسد چون جرجانی در ک نظم را در ذوق خلاصه کرد، در ک آن سلیقه‌ای است و قابل تعلیم و تعلم نیست. همچنین، او به درستی تبیین نکرده که چه چیز در یک بیت موجب لطفت و زیبایی آن و در جای دیگر، موجب نامطبوع بودنش شده است.

با وجود اینکه برخی از قواعدی که جرجانی ارائه کرده است، استمرار پژوهش‌های پیش از اوست، اما تصویر کلی قواعد نظم که وی طرح نموده، ابتکاری نوین است. به همین دلیل، این نظریه پس از وی، بر بلاغت عربی غلبه یافت و تا زمان حاضر اهمیت خود را حفظ کرد.

#### ۴- افتراقات نظر خطابی و جرجانی

الف) خطابی در تبیین نظریه نظم، رویکرد بلاغی دارد و به نحو توجه نداشته است، لیکن جرجانی رویکرد نحوی و بعضاً بلاغی دارد و از نحو به خوبی در ارائه نظریه نظم کمک گرفته است؛ به عبارت دیگر، جرجانی بیشتر روی شکل و مضمون اثر متمرکز است و ضمن طرح نظریه نظم از نقش نحو و نسبت میان آن‌ها سخن گفته است و از این طریق، به دنبال شناخت زیبایی‌های قرآن بود.

ب) همان‌گونه که گفته شد، خطابی بلاغت قرآن را در سه نوع اعلی، اوسط و ادنی و بهره‌گیری از آن‌ها در قرآن و ساخت بلاغتی به کمال دانسته است، اما جرجانی بلاغت را این‌گونه نمی‌داند و به نظر می‌آید که وی بلاغت قرآن را تنها در سطح اعلی می‌داند.

## نتیجه‌گیری

از بررسی دیدگاه خطابی و جرجانی، درباره اعجاز قرآن می‌توان چنین استنتاج کرد که دیدگاه این دو به یکدیگر بسیار شبیه است. هر دو اعجاز قرآن را در نظم دانسته‌اند، هرچند خطابی مانند جرجانی به عمق مفهوم نظم دست نیافت. در عین حال، دیدگاه این دو در نظریه نظم تفاوت‌هایی دارد.

۱- خطابی معتقد است که «الفاظ» اساس و تکیه‌گاه بنیان «اسلوب کلام» است و اگر بخواهیم یک کلمه از قرآن را برداریم و به جای آن، کلمه مترادف با آن را قرار دهیم، ترکیب و اساس آن به هم می‌ریزد. اما بحث خطابی در نظم، بهتر از ارائه مثال‌هایش بوده است.

۲- نظریه نظم از منظر جرجانی با نحو مرتبط است. از دیدگاه وی، نظم از طریق ادراک معانی نحوی محقق می‌شود و این ادراک از طریق گرینش نیکو میسر است؛ به عبارت دیگر، وی بین معانی نحو و نظم تفاوتی قائل نشده است و این دو را به مثابه یک شیء واحد در نظر گرفته است. جرجانی بلاغت را به روندی یک جانبه تعبیر و در قالبی به نام نظم ارائه کرده است.

۳- جرجانی انتظام میان لفظ و معنا را انعکاس نظم در اذهان محسوب می‌کند. وی بر آن است که لفظ در نظم تابع معناست و نیز فصاحت برای یک لفظ جداشده و مقطوع از کلامی که این لفظ در آن است، ثابت و محقق نیست، بلکه فصاحت برای لفظی ثابت است که متصل و مرتبط با لفظ دیگر است و معنای آن، معلق به معنایی است که پشت سر آن قرار گیرد.

۴- شیوه هر دو دانشمند، در مطرح نمودن نظرات مخالفان و پاسخ بدانه‌است، ولی در کتاب جرجانی، این امر نمود بیشتری دارد.

۵- خطابی و جرجانی تحدی قرآن را در نظم آن می‌دانند.

۶- خطابی و جرجانی هر دو قائل هستند به اینکه در ک نظم براساس ذوق انسان صورت می‌گیرد و در پی در ک فحامت و عذوبت کلام است.

۷- خطابی و جرجانی، هرچند با تبیین‌های متفاوت، اعجاز تأثیری قرآن را می‌پذیرند.

۸- جرجانی برای لفظ و معنا ارزش جداگانه اس قائل نیست، اما معانی را محور اصلی شکل‌گیری کلام می‌داند.

۹- اساساً مفهوم نظم نزد عبدالقاهر به ارتباط میان لفظ و معنا و اولویت منطقی معنا بر لفظ متکی است. لفظ فقط یک نشانه بدون علت است که وظیفه آن، احضار معانی در ذهن می‌باشد. بنابراین، نظم در حقیقت، نظم معانی است که الفاظ به آن اشاره دارند. ارتباط میان الفاظ، مانند ارتباط‌های نحوی، به خودی خود به نظم منجر نمی‌شود، بلکه ترتیب معانی و ساختار آن در ذهن متکلم، موجب نظم می‌گردد.

۱۰- تأمل در نظرات این دو دانشمند نشان می‌دهد که رویکرد خطابی در رساله‌البيان فی اعجاز القرآن، بلاغی است، اما جرجانی در دلائل‌الاعجاز، رویکرد نحوی-بلاغی و هنری توأم‌انداخته است. در حقیقت، جرجانی اندیشه نظم را به کمال رسانده است، به گونه‌ای که پس از وی این وجه نزد بسیاری به عنوان مهم‌ترین وجه اعجاز شمرده شد.

#### پی‌نوشت‌ها:

۱- جرجانی مثال‌های متعددی از افتخار شعر عرب در بحث اعجاز نظم قرآن می‌آورد؛ مثل ابوحیة نمیری (ر.ک؛ جرجانی، ۱۴۱۵ق: ۳۲۵، ۳۲۸)، ثمیم بن معقل (ر.ک؛ همان)، عدی بن الرفاع (ر.ک؛ همان: ۳۲۶)، کعب بن زهیر، همان، بشار، همان، ابوشریح عمیر (ر.ک؛ همان)، فرزدق (ر.ک؛ همان: ۳۲۷)، ابن میاده (ر.ک؛ همان)، عقال بن هشام قینی (ر.ک؛ همان)، ابو تمام (ر.ک؛ همان: ۳۲۸-۳۲۷ و ۳۲۹) و بختی (ر.ک؛ همان: ۳۲۹ و ۳۳۰).

#### منابع و مأخذ

##### قرآن کریم.

ابن حلقان، شمس الدین احمد. (بی‌تا). *وفیات الاعیان و انباء ابناء الزمان*. تحقیق احسان عباس. بیروت: دار صادر.

- ابن العماد الحنبلي، شهاب الدين. (۱۴۱۹ق.). *شدرات الذهب فى أخبار من ذهب*. تحقيق مصطفى عبدالقادر عطا. ط ۱. بيروت: دارالكتب العلمية.
- ابن محمد الأنباري، كمال الدين. (۱۴۲۴ق.). *نزهة الألباء فى طبقات الأدباء*. تحقيق محمد ابوالفضل ابراهيم. بيروت: المكتبة العصرية.
- ابوزهره، محمد. (۱۳۷۹). *معجزة بزرگ؛ پژوهشی در علوم قرآنی*. ترجمه محمود ذیبی. چ ۲. مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
- باغبانی، رضوان. (۱۳۹۱). *سیر تحول اندیشه اعجاز ادبی قرآن کریم از آغاز تا پایان قرن پنجم هجری*. استاد راهنمای خلیل پروینی. تهران: دانشگاه تربیت مدرس.
- بغدادی، عبدالقادر. (بی‌تا). *خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب*. تحقيق محمد هارون. چ ۴. قاهره: مکتب الخانجی.
- بنت الشاطئ، عایشه. (۱۳۷۶). *اعجاز بیانی قرآن*. ترجمه حسین صابری. چ ۱. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- جرجانی، عبدالقاهر. (۱۹۷۶م.). *رسالة الشافیه در ثلاث رسائل فی إعجاز القرآن*. تحقيق محمد خلف الله و محمد زغلول سلام. ط ۳. مصر: دارالمعارف.
- \_\_\_\_\_\_. (۱۴۱۲ق.). *أسرار البلاغة*. تعلیق محمود محمد شاکر. ط ۱. جده: دارالمدنی.
- \_\_\_\_\_\_. (۱۴۱۵ق.). *دلائل الإعجاز فی علم المعانی*. تحقيق محمد رشیدرضا. ط ۱. بيروت: دارالمعرفة.
- الحمصی، نعیم. (۱۴۰۰ق.). *فکره إعجاز القرآن من البعثة النبوية إلى عصرنا الحاضر*. ط ۲. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- خطابی، ابوسلیمان. (۱۹۷۶م.). *البيان فی إعجاز القرآن* (در ثلاث رسائل فی إعجاز القرآن). تحقيق محمد خلف الله و محمد زغلول سلام. ط ۳. مصر: دارالمعارف.
- خطیب، عبدالکریم. (۱۹۷۴م.). *الإعجاز فی دراسات السابقین*. چ ۱. قاهره: دارالفکر العربي.
- دهمان، احمدعلی. (۱۹۸۶م.). *الصورة البلاغية عند عبدالقاهر الجرجاني منهجاً و تطبيقاً*. چ ۱. دمشق: دار طلاس للدراسات والترجمة.

سمعانی، ابوسعید عبدالکریم. (۱۴۰۸ق.). *الأنساب*. تحقیق عبدالله عمر البارودی. ط ۱. بیروت: دارالجنان.

عباس، محمد. (۱۳۸۷). *عبدالقاهر جرجانی و دیدگاه‌های نوین در نقد ادبی*. ترجمه مریم مشرف. چ ۱. تهران: چشمۀ.

قائی‌نیا، علیرضا. (۱۳۸۹). *بیولوژی نص*. چ ۱. تهران: سازمان انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی.

الکواز، محمد کریم. (۱۳۸۶). *سبک‌شناسی اعجاز بلاغی قرآن*. ترجمه حسین سیدی. چ ۱. تهران: نشر سخن.

معرفت، محمد‌هادی. (۱۳۹۱). *علوم قرآنی*. چ ۱۴. قم: مؤسسه فرهنگی تمهید.  
مؤدب، رضا. (۱۳۷۹). *اعجاز قرآن*. چ ۱. قم: احسن الحدیث.

